Psalm 138:6

[Front Side]



He regards the lowly

Though the LORD is exalted over all things as the Creator, so He regards the estate of the fallen, the lowly, the humble and the contrite of heart.

בִּי־רָם יְהוָה וְשָׁפְּל יִרְאָׁה וְגָבֿהַ מִּמֶּרְחָׁק יְיֵדְע

kee-rahm · Adonai · ve·shah·fahl · yeer·eh ve·gah·voh'·ha · mee·mer·chak · ye·yei·dah

_...





He regards the lowly

Though the LORD is exalted over all things as the Creator, so He regards the estate of the fallen, the lowly, the humble and the contrite of heart.



"For though the LORD is exalted, He regards the lowly, but the haughty He knows from afar."

- Psalm 138:6

ότι ύψηλὸς κύριος καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορῷ καὶ τὰ ὑψηλὰ ἀπὸ μακρόθεν γινώσκει

3"

3"

5"

Psalm 138:6

Hebrew Analysis:

The LORD regards the lowly....

| יִירָע | מָמֶּרְחָק | וְגְבֿהַ | יִרְאֶה | וְשֶׁפְל | יְהנְה | כִּי⁻רָם |
|---|--|--|--|---|--------------------------|---|
| ye'-yei- dah ' | mee'-mer'-chak' | ve'-gah- voh '-ha | yeer'- eh ' | ve'-shah- fahl ' | Adonai | kee'– rahm' |
| ירָע - v "to know indicate, announce retell" qal impf 3ms | קר - prep "from" קרדים - n ms "distance, remote place, distant place" | י - conj "and" קבן - adj ms abs "proud, haughty, arrogant, high" | רְאָּה - v "see, look, behold, regard, consider" qal impf 3ms | יְ- conj "and, yet, but, so" שָׁפְּל - adj ms "low, humble" fr>שָׁפֶּל v "be low, sink, be humbled" | | "for, though" "To exalt, be high, lofty" qal partic ms |
| but the haughty he knows from afar | | | yet he regards the lowly | | though exalted is Adonai | |

פִּי־רָם יְהוָה וְשָׁפָּל יִרְאֶה וְגָבֹהַ מִמֶּרְחָק יְיֵדְע

"For though the LORD is exalted, He regards the lowly, but the haughty He knows from afar." (Psalm 138:6)

כי־רם יהוה ושפכ" יראה וגבה ממרוזק יידע

ὅτι ὑψηλὸς κύριος καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορᾳ καὶ τὰ ὑψηλὰ ἀπὸ μακρόθεν γινώσκει (LXX)